

2010年10月7日発行第25号  
発行：染谷商事広報部  
発行責任者：染谷貴子

10月のおすすめ物件情報！

**食彩ミニだより**

**第4回(4人前)**

①ロール白菜  
②焼きなすのゴマ和え

**①ロール野菜**

<材 料>

- ・白菜 4枚 ・豚肉 8枚(肩ロース) ・とうふ 半丁
- ・人参 半分 ・シメジ 半株(ボイル)

◆調味料

- ・コンソメ(固形) 2コ ・焼き肉のタレ 大4
- ・片栗粉 大2 ・塩・コショウ

## &lt;作り方&gt;

白菜の芯に切れ目を入れ、茹でてザルにあげておく。

豚肉・とうふを焼き肉のタレに30分漬けておく。

一枚の白菜の上に2枚の豚肉をのせ、芯に人参、とうふを置き、ロールにしてつまようじで止める。

鍋に水400cc、コンソメを入れ沸騰したら、塩・コショウで味を整える。

の中に4コのロール白菜を入れ、一度沸騰したら後は弱火で30分くらい煮る。

器に盛り付けたロール白菜に残ったスープに、とき片栗粉を入れとろみがついたらボイルしたシメジを添えてあんをかける。

## ②焼きなすのゴマ和え

<材 料>

- ・なす 4本

◆調味料

- ・すりゴマ 大4 ・つゆの素 大3
- ・ゴマ油 大2 ・砂糖 小1

## &lt;作り方&gt;

焼きナスの皮をむき冷やしておく

つゆの素・ゴマ油・砂糖を混ぜ をつけておく(15分位)

の水分を切り、すりゴマで和える



ランチ・カフェ サン・ブルーノ  
TEL・FAX 048-746-6738  
\*完全予約制\*

**店舗一部**  
春日部

賃料 **190.000円**

所在地 埼玉県春日部市粕壁東 2-3-30

東武伊勢崎線・大井町線春日部駅 徒歩 5分

建物名 川島ビル

構造・階数 鉄骨造 3F 築年数 36.86年

121.00㎡ (36.86坪)

物件概要

所在地 春日部市 2-3-30

建物名 川島ビル

構造・階数 鉄骨造 3F 築年数 36.86年

121.00㎡ (36.86坪)

**貸店舗**  
学習塾  
医院等に最適！！

近日中にアットホームWEBにてパノラマ写真が見られます

**店舗一部**  
春日部

賃料 **370.000円**

所在地 埼玉県春日部市粕壁東 2-3-30

東武伊勢崎線・大井町線春日部駅 徒歩 5分

建物名 川島ビル

構造・階数 鉄骨造 3F 築年数 36.86年

121.00㎡ (36.86坪)

物件概要

所在地 春日部市 2-3-30

建物名 川島ビル

構造・階数 鉄骨造 3F 築年数 36.86年

121.00㎡ (36.86坪)

**貸店舗**  
春日部

賃料 **370.000円**

所在地 埼玉県春日部市粕壁東 2-3-30

東武伊勢崎線・大井町線春日部駅 徒歩 5分

建物名 川島ビル

構造・階数 鉄骨造 3F 築年数 36.86年

121.00㎡ (36.86坪)

物件概要

所在地 春日部市 2-3-30

建物名 川島ビル

構造・階数 鉄骨造 3F 築年数 36.86年

121.00㎡ (36.86坪)

**売地**  
住宅  
南桜井

110.00㎡ (32.77坪) 築年数 新築

**1.050万円**

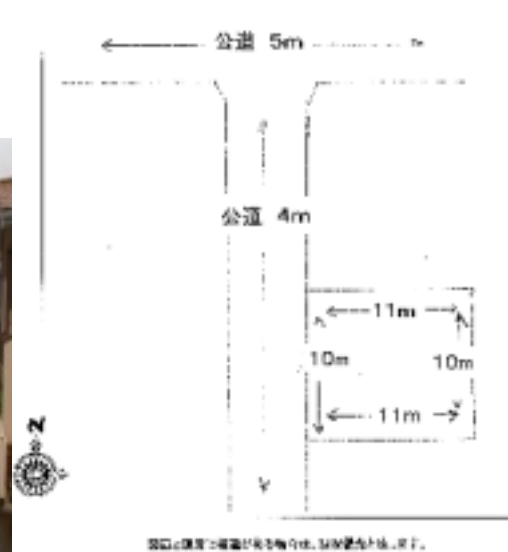
埼玉県春日部市新宮新田 平雲岩1388番6

東武野田線西桜井駅 徒歩 5分

物件概要

所在地 春日部市 新宮新田 平雲岩1388番6

110.00㎡ (32.77坪) 築年数 新築



**売地(古家有リ)**  
住宅  
大袋

〇閑静な住宅街。  
〇どなたでも建築出来ます

**ご成約ありがとうございます**

物件概要

所在地 春日部市 大袋 1-1-1

110.00㎡ (32.77坪) 築年数 新築

1.050万円

**有料広告**  
お問合せ

月刊「そめやだより」へ広告掲載  
ご希望の方は、左記までお申込み  
お問合せください。3000円より  
〇染谷商事広報部 048-746-2200

**火風鼎窯陶芸展**

2010年 10月22日(金)～27日(水)  
AM 11:00～PM 5:00

会場 火風鼎窯 池田訓江

〒344-0004 春日部市牛島796-6  
TEL・FAX 048-755-2221

**2010年 10月22日(金)～27日(水)  
AM 11:00～PM 5:00**

会場 火風鼎窯 池田訓江

〒344-0004 春日部市牛島796-6  
TEL・FAX 048-755-2221

至春日部 至野田市

東武野田線 勝の牛島駅下車 徒歩6分